

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)"
(Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

Prescrire International is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.

Prescrire International is published 11 times a year by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Pierre Chirac (President); Séverine Carré-Pétraud (Vice President); Dörte Gunthert (Treasurer); Antoine Grandvuillemin (Deputy Treasurer); Bernard Topuz (General Secretary); Maryline Dufils-Gelgon (Deputy General Secretary).

President: Pierre Chirac *pharmacist*

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Christophe Kopp *general practitioner*

Coordinating Editor: Christine Badiane

Sub Editor: Karen Albrecht

Translators: Helen Genevier, Ros Schwartz, David Wynford-Thomas

Consultants: Judith Mintzes, Andrea Tarr

Subscription department: Christine Barraud

Prescrire:

Publishing Director: Bruno Toussaint • **Publishing Committee:** José Aguilar, Séverine Carré-Pétraud, Pierre Chirac, Valentine de Belleruche, Hélène Merlin, Jérôme Robert, Jérôme Sclafer • **Executive Secretary:** Martine Divet, Jade Pépin • **Development:** Shirley Decupère with Lucie Alexandre, Élise Dezothet, Bernardin Dilou, Sarah Hembert and Vanessa Sumyuen; Houria Farhi (Algeria) • **Human Resources:** Valentine de Belleruche with Laetitia Luyeye Kinioko and Huynh Dieu Nguyen • **Accounts:** Tanguy Goblet with Fabrice Chane-Yock • **Administration, Reception, Mail Room:** Astou Badji, Séverine Bégnès, Ibrahima Daffé and "Il est 5 heures" • **Circulation and Subscriber Services:** Christine Barraud with Aleksandra Debon, Cécile Gai, Corinne Kramer, Patricia Médioni, Cécile Monteil and Stéphanie Traca; technical solutions B&C Technologies • **Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with Amaury Guern and Frédéric Jouzel, Apogea, DevPartner, Dokeys, Les Artisans numériques, PFL consulting, Samu-Informatique, Tirème, Ze Team • **Design: Art Director:** Martine Talent • **Layout:** Nathalie Cappelletti with Nolwenn Benmeziane, Sandrine Guillaume, Geneviève Lamagdelaine, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta • **Multimedia layout:** Sandrine Praud

Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire's "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at english.prescrire.org). Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of Prescrire's Editorial Staff. Members of the Editorial Staff define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire's subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers. Details on how Prescrire's content is produced are available online at the Prescrire in English website (english.prescrire.org): see About Prescrire and How we work.

Editor: Jérôme Sclafer *general practitioner* with Séverine Carré-Pétraud *pharmacist* • **Editorial Committee:** José Aguilar, Marie Babin, Pierre Chirac, Antoine Grandvuillemin, Philippe Mura

Section Editors: New products: Eric Cerqueira *pharmacist*; Florence Chapelle *pharmacist*; Nathalie Deleau *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Antoine Grandvuillemin *pharmacist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyric *pharmacologist* with Marie-France Gonzalvez *pharmacist* and Céline Roussel *pharmacist* • **Reviews:** José Aguilar *MD*; Marie Babin *biologist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Aurélie Delépine *MD*, Marc Legrelle *diabetes specialist*; Philippe Mura *MD*; Céline Martin *pharmacist* • **Information to patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* • **Health and society:** Clarisse Briand *public health*; Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault *MD* • **Book review:** Pierre Frouard *general practitioner* • **Guideline watch:** Marine Barillot *pharmacist* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Forum:** Jérôme Robert • **Queries and comments:** José Aguilar *MD* • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin *pharmacist* • **Production Editor:** Christine Badiane with Sophie Bel • **Information search: Companies and agencies:** Olivier Huyghe with Karine Begnaud, Thomas Declercq, Sophie Ginolhac, Ayah Hakim, Cécile Loubeyre-Unique • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathalie Hayes and Hortense Sanon • **Packaging working group:** Olivier Huyghe • **Editorial Office:** Christelle Sissokho with Hélène Declercq • **Editors:** Nehama Aidan *dentist*; Anne Americh *pharmacist*; Élodie Artielle-Beaucamp *pharmacist*; Anne Aubert *pharmacist*; Karine Begnaud *pharmacist*; Éric Bel *pharmacist*; Julie Bontemps *pharmacist*; Delphine Bourneau-Martin *pharmacist*; Odile Burrus *nurse*; Sophie Chalons *pharmacist*; Nolwenn Clec'h *communication*; Michel Coletti *general practitioner*; Thomas Declercq *pharmacist*; Nina Degrelle *pharmacist*; Claude Demange *pharmacist*; Frédérique Digonnet *pharmacist*; Jean Doubovetzky *general practitioner*; Houria Farhi *general practitioner*; Aldo Fari *biologist*; Nathalie François-Moliner *paediatrician*; Philippe Gabrié *MD*; Ghyslaine Galhaud-Costes *pharmacist*; Alexandre Gelgon *general practitioner*; Julien Gelly

general practitioner; Jean-Pierre Gribbeauval *medical law*; Philippe Gripon *occupational medicine, toxicologist*; Dörte Gunthert *geriatrician*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Mélanie Hardy *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Ghislaine Henry *general practitioner*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Aurélie Jamet *pharmacist*; Jérôme Jean *nursing*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Jacques Juillard *MD*; Clio Kojadinovitch *general practitioner*; Philippe Lecoq *internal medicine*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Florent Macé *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Gilles Mignot *pharmacologist*; Denis Millières-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi-Guillaume *pharmacist*; Agnès Monchovet-Godard *general practitioner*; Didier Morère *pharmacist*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Samia Nabi *pharmacist*; Clotilde Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Ann Pariente *MD*; Sandrine Parmentier *sociologist*; Eve Parry *pharmacist*; Sophie Pilon *pharmacist*; Pauline Quillet *pharmacy*; Jean-Yves Rolland *dentist*; Bernard Rueff *MD*; Paul Scheffer *learning sciences*; Philippe Schilliger *MD*; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz *MD*; Maryse Véron *nurse*; Cyril Vidal *dentist*; Caroline Vincent *pharmacist* • **Consulting Editors:** Philippe Adrien; Henriette Bosvieux; Angèle Bouquet; Alain Burtcher; Blandine Guillemot-Pinard; Mélanie Hardy; Natacha Marpillat; Olivier Rozand • **Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe • **Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino • **Indexing:** Mélanie Hardy, Hélène Merlin with Laurence Le Quang Trieu, Sandrine Parmentier • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin

Policy advocacy: Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Rita Kessler, Christophe Kopp • **Projects:** Catherine Alexandre; Aldo Fari; Béatrice Guyard-Boileau; Martine Lalande; Karelle Le Glout; Christine Piette; Didier Rod; Agnès Sommet • **Reviewers' panels:** Nehama Aidan and Christine Guilbaud • **For Belgium and Switzerland:** Sophie Chalons with Marie-Louise Bouffouh, Catherine Smolders (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Catherine Delafontaine (pharmaSuisse) • **Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Annick Pijnenburg, Karin Raton, Eva Stille • **Website:** Karen Albrecht • **Subscriber correspondence:** Anne Americh, Nolwenn Clec'h, Martine Divet, Jérôme Robert with Cécile Monteil

Continuing education programmes: Pedagogical advisers: Frédérique Digonnet with Philippe Schilliger • **Instructors:** Anne Aubert; Christian Bouret • **Organisation:** Hélène Merlin • **Atelier Médicaments en Question et Question de Pratiques:** Éric Bel; Jérôme Jean • **Evaluation:** Sandrine Parmentier • **Accreditation:** Ghyslaine Galhaud-Costes • **Preventing the Preventable Programme:** Marie-France Gonzalvez and Étienne Schmitt with Thomas Declercq, Éric Galam, Josette Vallée.



Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of drug bulletins that are independent of drug companies, which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.

Website: www.isdbweb.org

Copyright Prescrire

Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France

Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

E-mail: contact@prescrire.org

Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75558 Paris Cedex 11 - France

www.prescrire.org

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

Printing: Imprimerie BMG - France

REVIEW PANEL:

The following persons reviewed the articles, which were first published in Prescrire then translated for this issue of Prescrire International:

Florence Aeschlimann (paediatrics); Emmanuel Andres (internal medicine); Stéphane Antignac (hospital pharmacy); Jean-François Audouard (general practice); Françoise Bâcle (general practice); Éric Beaugendre (pharmacy); Claude Beauvillain De Montreuil (otorhinolaryngology); Hélène Bergeron Le Deut (geriatrics); Philippe Biedermann (general practice); Jordan Birebent (general practice); Catherine Blanchet (otorhinolaryngology); Jean-Sébastien Borde (Formind); Mathilde Boursier (general practice); Alain Brailion (public health); Valérie Brulé (nursing care); Olivier Brun (pulmonology); Anne-Dominique Brun-Le-Mesle (general practice); Simone Casel (pneumology/allergology - Luxembourg); Christel Chalmendrier (hospital pharmacy); Patrick Chariot (forensic medicine); Pierre Chevalier (general practice - Belgium); Laurent Chiche (internal medicine); Sylvain Choquet (haematology); Christelle Clément-Duchêne (pulmonology); Rémy Collomp (hospital pharmacy); Catherine Cortot (allergology); Bruno Coudert (oncology); Tommy Courty (general practice); Frédérique Couteau (general practice); Olivier Cuisnier (otorhinolaryngology); Jean-Bernard Daepfen (addictology); Frédéric Dizet (hospital pharmacy); Éric De Beaurepaire (pharmacy); Luc De Haro (general practice); Céline De Putter (pharmacy); Didier Debieuvre (pulmonology); Philippe Deguiral (oncology); Fabien Despas (pharmacology); Sophie Dizez (hospital pharmacy); Franca Donatella (addictology); Catherine Dumont (paediatrics); Florent Durain (occupational medicine); Françoise Facy (addictology); Frédéric Farbos (hospital pharmacy); Etienne Foisset (general practice); Pierre Foucaud (paediatrics); Philippe Foucras (general practice); Élisabeth Fournier-Charrière (paediatrics); Carole Fourny (pharmacy); Martine François (paediatric otorhinolaryngology); Pierre Gallois (general practice); Marie-France Garner (nursing executive); François Garnier (teaching gp); Stéphane Gayet (internal medicine); Bertrand Gilot (psychiatry); Aurélie Grandvuillemin (pharmacovigilance); Jérôme Greffion (sociology); Jean-Pierre Jacquet (general practice); Christian Jamin (gynaecology - obstetrics); Philippe Jamois (nursing care); Pierre Jarry (paediatrics); Paul Kiritzé-Topor (general practice); Alain Landau (gastroenteropathology); Robert Laurent (general practice); Christian Layole (pharmacy); Daniel Le Corgne (general practice); Véronique Leblond (haematology); Dominique Leveque (hospital pharmacy); Coralie Lo Presti (pharmacy student); Élisabeth Luporsi (oncology); Sylvain Manfredi (gastroenteropathology); Karine Mangeler (hospital pharmacy); Christian Merlin (pharmacy); Florence Metz (pharmacy); Véronique Midy (general practice); Noël Milpied (haematology); Jean-Louis Monasturc (pharmacology); Marion Monasturc (oncology); Jean-Eudes Mory (hospital pharmacy); Albert Mudry (otorhinolaryngology - Switzerland); Florian Naudet (psychiatry); François Paille (addictology); Bruno Pannetier (otorhinolaryngology); Béatrice Papiu-Puren (pharmacy); Frédéric Pasquier (hospital pharmacy); Pascal Paubel (hospital pharmacy); Sonia Prot-Labarthe (hospital pharmacy); Robert Pujol (pharmacy); Florence Ranchon (hospital pharmacy); Anaïs Reichling (pharmacy intern); Hervé Renault (general practice); Fanny Rocher (pharmacovigilance); Philippe Rodon (haematology); Valérie Rougeot (pharmacy); Lucien Roulet (hospital pharmacy - Switzerland); Béatrice Roussel (hospital pharmacy); Patrice Roy (nursing care); Thomas Sainz Torres (general practice); Jean-Marc Sapori (toxicology); Daniel Schläifer (haematology); Jean-Paul Sculier (internal medicine - Belgium); Céline Siener (nursing care); Stéphane Tellez (pharmacy); Amélie Thomassin (hospital pharmacy); Jacques-Henri Torres (stomatology); Jean-Marc Treluyer (paediatrics); Philippe-Raphaël Urréa (general practice); Hélène Vacher (hospital pharmacy); Marie-Valeur (pharmacy); Arnaud Villers (urology); Nicolas Vouge (pharmacy); Raphaël Wood (paediatrics); Nassima Yahiaoui (pharmacovigilance)